

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1979-1980

25 MARS 1980

**Projet de loi spéciale des Régions et des Communautés**

AMENDEMENT SUBSIDIAIRE PROPOSE  
PAR M. de WASSEIGE  
A L'AMENDEMENT DE M. MOUREAUX  
(Doc. 261 - n° 4, littera F)

**ART. 29**

Au § 1<sup>e</sup>, IV, de cet article, remplacer le 1<sup>e</sup> par les dispositions suivantes :

1<sup>e</sup> « La production et la distribution d'eau

en ce compris :

1<sup>e</sup> la réalimentation, le soutien d'étiage, la détermination des zones de captage et de protection des nappes d'eau souterraines, l'octroi des autorisations y afférentes, ainsi que leur contrôle;

2<sup>e</sup> la gestion des grands travaux hydrauliques d'intérêt national;

3<sup>e</sup> la création et la subsidiation des infrastructures de captage, de traitement et de transport de l'eau potable ou potabilisable;

4<sup>e</sup> les autorisations de captage et de prélèvement des eaux, ainsi que leur contrôle;

5<sup>e</sup> l'inventaire des ressources en eau.

**R. A 11584**

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

261 (S.E. 1979) :  
N° 1 : Projet de loi.  
N° 2 : Rapport.  
N° 3 à 36 : Amendements.

ZITTING 1979-1980

25 MAART 1980

**Ontwerp van bijzondere Gewest- en Gemeenschapswet**

SUBSIDIAIR AMENDEMENT  
VAN DE HEER de WASSEIGE  
OP HET AMENDEMENT VAN DE HEER MOUREAUX  
(Gedr. St. 261 - nr. 4, letter F)

**ART. 29**

In § 1, IV, van dit artikel het 1<sup>e</sup> te vervangen als volgt :

« 1<sup>e</sup> Waterproductie en watervoorziening

met inbegrip van :

1<sup>e</sup> de herbevoorrading van, het op peil houden van, het bepalen van de winnings- en beschermingszones van de ondergrondse waterlagen, het toekennen van de hierbijhorende vergunningen, evenals de controle ervan;

2<sup>e</sup> het beheer van de grote waterbouwkundige werken van nationaal belang;

3<sup>e</sup> de oprichting en de subsidiëring van de infrastructuur voor het opvangen, de behandeling en het vervoer van drinkwater of tot drinkbaar te maken water;

4<sup>e</sup> de vergunningen voor het opvangen en de afname van water, evenals de controle ervan;

5<sup>e</sup> de inventaris van de watervoorzieningsmogelijkheden.

**R. A 11584**

*Zie :*

**Gedr. St. van de Senaat :**

261 (B.Z. 1979) :  
N° 1 : Ontwerp van wet.  
N° 2 : Verslag.  
N° 3 tot 36 : Amendementen.

Cette compétence ne comprend pas :

a) la création des grands travaux hydrauliques d'intérêt national et les subventions à ces grands travaux. Les grands travaux hydrauliques visés sont :

1. Les barrages et les bassins d'épargne qui ont trait à la production d'eau potable ou au soutien de l'étiage;
2. Les prises d'eau dans les cours d'eau navigables;
3. Les conduites d'eau qui, pour des raisons de sécurité, relient entre eux les grands travaux hydrauliques;
4. Les stations de traitement afférentes à ces travaux;
5. Les installations de dessalement des eaux de mer.

b) la surveillance, l'entretien et l'exploitation technique des barrages qui ont trait à la production d'eau potable ou au soutien d'étiage;

c) les règlements techniques en matière d'eau potable, en ce compris les normes minimales. »

« Les Exécutifs des Régions seront associés à l'élaboration des programmes des travaux visés au point a) et des règlements techniques visés au point b). »

*Justification*

Maintien des compétences prevues à l'arrêté royal du 6 juillet 1979 pris en exécution de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1979.

Y. de WASSEIGE.

Deze bevoegdheid omvat niet :

a) het tot stand brengen van grote waterbouwkundige werken van nationaal belang en de subsidiëring van die grote werken. De bedoelde grote waterbouwkundige werken zijn :

1. Stuwdammen en spaarbekkens voor het opvangen van drinkwater of het op peil houden;
2. Installaties voor waterwinning in bevaarbare waterlopen;
3. Leidingen die om veiligheidsredenen grote waterwerken onderling verbinden;
4. Bij de genoemde werken betrokken behandelingsstations;
5. Installaties voor de ontzilting van zeewater.

b) het toezicht, het onderhoud en de technische exploitatie van de stuwdammen voor het opvangen van drinkwater of het op peil houden;

c) de technische reglementering inzake drinkwater, met inbegrip van de minimumnormen. »

« De Executieven van de Gewesten worden betrokken bij het ontwerpen van de programma's van de werken bedoeld in punt a) en van de technische reglementering bedoeld in punt b). »

*Verantwoording*

Behoud van de bevoegdheden bepaald in het koninklijk besluit van 6 juli 1979 genomen ter uitvoering van de wet van 1 juli 1979.